

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

la Voronoff

...szeretnék diplomata-orvosok a
...szétséget, amely zsenge tizenhárom
...ora ellenére az agkori gyengeség
...tüneteit mutatja máris. Frissebb,
...vérkeringést megindítani a genfi
...ez most a legdivatosabb jelszó,
...vér már nem is kering, a szív is
...ban, a beteg hamuszínű vonásain
...közödi a facies hippokratika. Egy
...akarnak galvanizálni ezek a mo-
...osok helyett, hogy békességben
...hagynák szegényt, a végső ago-
...ujtogatják praktikáikkal, beavat-
...la nagy temetésrendezők az igazsá-
...get munkájába, amely elkészítette a
...és megásta már a sirt is a valahai
...szétség számára. A Népszövetség
...valójában már befejezte földi pá-
...tát. Csakhogy amíg máskülönben
...tuk mondani, hogy a test meghal,
...izme él, a Népszövetség esetében azt
...gállapítanunk, hogy az eszme meg-
...ak a test él még. A Népszövetségnek
...végzete, hogy saját eszméjének lett
...sátsa. Az eszméje ugyanis nagyon
...t. Azzal a gondolatfával és azzal az
...al alakult meg a Népszövetség, in-
...lélja az volt alapokmánya szerint,
...ómozdi a nemzetek együttműkö-
...negteremtse a nemzetközi biztonsá-
...megvalósítsa az általános békét. El-
...a Népszövetség saját tézisének élő
...ése lett. Amit tett, illetőleg amit nem
...elmulasztott egy decennium alatt,
...ég nagyobb nemzetközi bizonytalan-
...armazott, ami pedig béke munkáját
...annak leghívebb tükré a ma képe,
...szemünk elé tárul. Monstruózusabb
...szekést, általánosabb, pusztítóbb
...et, mint amely ma a lelkebe költő-
...m látott még a történelem. Mint egy
...badt Harpagon, aki aranyain ül, úgy
...a koravén Népszövetség a győzelem
...előnyeit. Szigorú kordon választotta
...közöket a legyőzöttektől és a legtöbb
...legjobb intézkedés csak azt szolgálta,
...megvédje az erőt a gyengével szem-
...nusi arca volt az igazságnak. Ugyan-
...rvényű tétnek módosult a mértéke
...a mérlegében aszerint, hogy a győ-
...kordonán belül, vagy künn a páriák
...állott a fél. És mindenekelőtt várni
...a Népszövetségnél, mint a Jókai-
...tekben, ahol a fiú öröklő apától az el-
...pört. De lehet-e az emberiség nagy
...n ma várni, bóbiskolni, mikor nemze-
...legszelebb szociális vagy munkás-
...tek létét vagy nemlétét sürgeti a ro-
...dó? A Népszövetség úgy vélte, hogy
...Világmegváltó programja ellenére
...lái sem jutott el, hogy legalább min-
...szemeket jogegyenlőségét elismerje,
...gy elvet sem tudott leszögezni. Holott
...elv maga sem több lényegében, mint
...zért a később megvalósítható reális
...enlőségre. Urak és jobbágyság rendjé-
...dott a Népszövetség. De lehet-e a le-
...teket jobbágyságban tartani a végle-

A bánsági Magyar Párt jelöltjei a kamarai és szenátusi választáson

A Magyar Párt bánsági tagozatának elnöki tanácsa tegnap este Ungár Adolf dr. alelnök elnöklete alatt ülést tartott, hogy megejtse a képviselői és szenátusi választásokra a jelöléseket. Az ülésen harminc tanácsstag volt jelen. Az ülésen tudomásul vették, hogy listavezetőnek a pártiroda Sándor József volt szenátort jelentette be. Tekintettel arra, hogy Sándor Józsefet volt kerületében is jelölik, ahol megválasztása biztosra vehető, a temesi mandátumról — amennyiben azt elnyerné — lemond és az utána következő jelölt lesz a képviselő. Ennek a második jelöltnek a kiválasztása titkos szavazás útján történt meg. A szavazás eredményeként Kriván Gyula dr. ügyvéd került a Magyar Párt temesi listájának második helyére. Azután megállapították a többi nyolc jelöltet is.

A végleges jelölő lista ezek után a következő: 1. Sándor József, 2. Kriván Gyula, 3. Lukács Jenő, 4. Szabolcska László dr., 5. Tóth Gyula, 6. Gyulay János dr., 7. Raskó Sándor dr.,

8. Veterány Viktor dr., 9. Kubán Endre, 10. Koppány Rezső. A szenátusi választásra az elnöki tanács titkos szavazással Veterány Viktor dr-t jelölte.

A Magyar Párt Krassó megyében tegnap nyújtotta be az oravicei törvényeséken jelölő listáját. Listavezető Szathmáry Lajos dr. A lista sorrendben a nyolcadik. Lugoson, ahol a román pártok eddig öt listát nyújtottak be, ma nyújtják be a Magyar Párt listáját, amelynek élén Jakabffy Elemér dr. neve áll.

A romániai zsidó párt elhatározta, hogy a választásokon önálló listával vesz részt.

A listákat az egyes kerületekben már legközelebb benyújtják.

Dobrescu Demeter dr. bukaresti főpolgármester és az egész városi tanács ellen — mint jelentettük — vizsgálat indult meg. Hír szerint Dobrescut visszahelyezik állásába, ennek feltétele azonban az, hogy Dobrescu — aki a nemzeti parasztpárt tagja volt — belép a kormánypártba.

Oltenita városban a vasgárdisták a választással kapcsolatosan lázító röpiratokat osztogattak.

A rendőrség házkutatást tartott a vasgárdistáknál, amely alkalommal fegyvereket is talált. Ezeket elkobozták.

Balti- és Cetatea Alba-megyékben a vasgárdisták és a cuzisták között több helyen kisebb incidensek fordultak elő.

Mihalache, a nemzeti parasztpárt új elnöke, a napokban Maniu Gyula kíséretében Erdélybe utazik választási körútra. A nemzeti parasztpárt regáti vezetői közül többen Erdélyben, az erdélyiek pedig a regátban vállalnak jelöltséget.

Vaida Sándor nem jelölteti magát.

Tatarescu István, a romániai nemzeti szocialisták vezetője, belépett Goga pártjába. Sergiu Nita volt miniszter, aki a párt főtitkára, kijelentette, hogy olyan emberrel, aki fajgyűlöletet hirdet, nem hajlandó együtt dolgozni.

Mussolini helyesli a genfi tárgyalások elodázását és a Népszövetség reformját

A genfi leszerelési konferencia elnöke tegnap délután ülést tartott, amely azonban néhány perc alatt véget is ért. Elhatározták, hogy a főbizottságnak december negyedikére összehívott ülést januárra halasztják el. Addig a vitás kérdéseket illetően diplomáciai tárgyalásokat folytatnak.

A londoni Morningpost azt írja, hogy a leszerelés problémáját a békeszerződések revíziójának kérdése befolyásolja. Németország egészen nyíltan követeli a revíziót, Olaszország is támogatja ezt a követelést, Anglia ingadozik, csak Franciaország tart még ki eddigi

álláspontja mellett. Olaszország azonban máris közvetve harcol a revízió érdekében, amennyiben szorgalmazza a Népszövetség szabályzatának olyan megváltoztatását, amely a revízió felvetését lehetővé teszi. A Népszövetség demokratikus alapelveit úgy akarják megváltoztatni, hogy a nagyhatalmak a kisebb államok fölött mint döntőbírók szerepelnek. A francia lapok megállapítják, hogy lehetetlen lesz majd Lengyelországgal és a kisantánttal elfogadtatni az olyan határozatot, amely nyilván érdekeik ellen van.

Római jelentés szerint Olaszországnak a Népszövetségből való kilépése

még nem tekinthető befejezett ténynek. Annyi azonban bizonyos, hogy a genfi tárgyalások elodázása Mussolini szándékának megfelel. Mussolini azt kívánja, hogy ne hozzanak olyan határozatot, amely Németországnak lehetővé teszi a Genfbe való visszatérést. Mussolini reméli, hogy ezek után a meginduló diplomáciai tárgyalások során olyan módozatokat fognak találni, amelyek lehetővé teszik, hogy Németország résztvegyen a tárgyalásokon. Valószínűleg olyan fordulatok következnek be, amelyek a Népszövetség gyökeres átforgatását jelentik.

teking, midőn a jobbágyság gondolata már száz év előtt megbukott? Tiszta csoda, hogy máig is elélt az a Népszövetség, amely még a száz év előtt kivívott emberi egyenlőség

eszméjéig sem jutott el. Most önvégzetéből haladik minden erőművi beavatkozás nélkül. Egyenként hullanak le róla az államok. A gondolat számára azonban mégis kell egy

új intézmény. Hogy milyen lesz ez az új intézmény, azt még nem tudjuk. De hogy milyen legyen, azt egész pontosan megmutatta Genf. (Flaneur)

December 2-án és 3-án, szombaton és vasárnap a LLOYD-KLUBBAN nagyszabású

Mikulás és karácsonyi kiállítás

Rendezi a Magyar Leánytagozat

Meglepetések

színház

A közvélemény, a hírlapirodalom, a sajtó munkásai és kalózái, akik elhivatottság nélkül ítélnek elevenek és holtak felett

Minden modern ember újságolvasó, de az újságírástól, a sajtótól, annak kulisszatitkairól vajmi keveset tud. A kulisszák mögé vezette a hallgatóságát Vuchetich Endre dr. fő szerkesztő abban az előadásában, melyet tegnap este a magyar ifjak előadásorozatának keretei között a Magyar Ház nagytermében tartott. A negyvennyolcas idők budapesti Pillvax kávéházában, ahol a sajtószabadság eszméje számunkra megszületett, adott randevut a közönségnek és onnan kiindulva világkörüli utat tett vele, megismertetve a sajtó kezdetleges formáival egészen a mai modern nagy sajtókoncernekig.

Elmondotta, hogy

sajtó tulajdonképpen már a régi rómaiaknál létezett,

mert Caesar Krisztus születése előtt 59-ben már elrendelte, hogy a napi jelentéseket közzéadják és ne csak Rómában függesszék ki, hanem küldjék szét a provinciákba is. Kronologikus sorrendben ismertette azután az első lapok alapítását és hű képet nyújtott arról, hogy a régi történelmi Magyarországon miként fejlődött ki a hírlapirodalom. Különös tekintettel volt a Bánságra és

Temesvárra, amely azzal dicsekedhetik, hogy már 1771-ben volt újsága.

Beszélt a világsajtóról és a vidéki zsurnalizmusról, felsorolta a hibákat és bűnöket, melyek a sajtó lelkiismeretén száradnak, de reámutatott sajtó nagy fontosságára és jelentőségére is. Minden hibája és gonoszsága mellett is sajtó nélkül nem lehet meg a modern ember.

A sajtó a modern ember lélekzétvétele, levegő nélkül pedig nincs élet.

A komoly részek közé szerencsés ökonomiával vegyített humoros részleteket, melyek azonban szorosan hozzátartoznak a sajtó történetéhez. Beszélt a cenzuráról, az utólagos megtorlás rendszeréről, a leiterjakabokról, a tudatlanságból származó lapszusokról és a sajtókalkulációról. Szólt végül a kisebbségi magyar sajtó feladatáról és ostorozta azokat, akik minden felkészültség és meggyőződés nélkül lesznek újságírók.

Az újságíróknak — mondotta — olyan szent elkötelezéssel kellene hivatására készülnie, mint a papnak, vagy orvosnak. Ebből nálunk sajnos keveset látunk.

Nálunk elég az, ha valaki más pályán nem tud boldogulni, hogy újságíró legyen. Lélek, elhivatottság, felkészültség, meggyőződés nélkül.

Igy lesz nálunk az elkracholt kereskedősegédből, a hirdetési ügynökből, sőt nem egyszer a rikkancsokból „szerkesztő ur”. Ha valaki gyepmester akar lenni, attól megkövetelnek bizonyos kvalifikációt.

Az iparostanonc nem szabadul fel, míg a kellő tudást el nem sajátította, de az újságírótól, aki nemcsak jegyzi a történelmet, hanem sokszor irányítja is, senki semmiféle kvalifikációt nem követel. A „szerkesztő urak” szabadon, a nyomtatott betű tekintélyével csinálnak közvéleményt és ítélnek elevenek és holtak felett. Végül kifejezést adott azon véleményének, hogy

az újságírás soha nem fog arra

A szász néptanács Nagyszebenben megválasztotta az új vezetőséget és hangoztatta a kifelé való zárt egységet

Az újonnan megválasztott szász néptanács Nagyszebenben tartotta meg alakuló ülését és azon megválasztotta az új vezetőséget. Elnökké Jickeli Ottó Frigyes dr., a Selbsthilfe-mozgalom vezetőjét választották Ernst drral szemben, alelnök Karres Sámuel medgyesi borbélyos, kerületi vezető pedig Pomarus segesvári lakos lett. Azután megválasztották a választmányt, amelyben vegyesen jutottak be a régi vezetőség és a Selbsthilfe tagjai. A választás után

Megszűnik a hontalanok bolyongása és az országhatárokon való labdajáték

A békeszerződés megkötése után az egész világon nagyszámu ember vált egyszerre hontalanná. Ezek a szerencsétlenek kimaradtak az állampolgársági listákból és azóta bizonytalanságban élelnek. Ezek érdekében létesült évek előtt Nansen Fritjof kezdeményezésére az úgynevezett Nansen-hivatal, amely a körülbelül egy millió hontalant nemcsak védelmezi és tanácsal látja el, hanem a szükséghez és lehetőséghez képest anyagi támogatásban is részesíti, sőt utleveleket is bocsát ki számukra. A Nansen-hivatal most arra törekszik, hogy nemzetközi egyezmény alapján törvényileg biztosítsa ezeknek a hontalanoknak a

a magaslatra emelkedni, amelyen lennie kellene és amelyről sok „szerkesztő ur” szeretné elhittetni, hogy van, ha meg nem csinálják a sajtókamarát.

Az előadást, melyet Bécsky István ifjúsági elnök vezetett be néhány szóval és a végén köszönetet mondott az előadónak, a közönség mindvégig nagy figyelemmel hallgatta és elismerésének hosszantartó tapsal adott kifejezést.

Roth Hans Ottó dr. részletes beszámolót mondott a politikai helyzetről. A szász néptanács megállapította, hogy Brandsch Rudolf — akinek új párt alakítására való törekvéseiről már megemlékeztünk — önmagát kizárja a néptanácsból. A szász néptanács megállapította, hogy kifelé zárt egységet képez. A szász néptanács alakuló közgyűlése végül hódoló táviratot küldött Károly királynak.

polgári és letelepedési jogot, továbbá a személyi biztonságot. A tervezet azt is kimondja, hogy egyetlen állam sem utasíthat ki előbb ilyen hontalant, amíg azt egy másik állam előzetesen be nem fogadja, illetve a beutazási engedélyt nem adja meg. Így aztán a jövőben megszűnik az, hogy egyes hontalanokkal a különböző országok határain valóságos labdajátékot folytatnak és egyik országból a másikba dobálják őket. Sok szerencsétlen embernek a kálváriája szűnik meg ezzel. A tervet népszövetségi körökben megértéssel fogadták és így megvan a remény rá, hogy az meg is valósul.

A temesvári tanács feloszlatása a parlamenti jelölőlisták végleges összeállítása, az ideiglenes bizottsági tagok megállapítása és több személyi kérdés intéződik el a prefektus bukaresti tartózkodása alkalmával

Még korántsem történtek meg mindazok a személyi változások, melyek új kormány kinevezése alkalmával szokásosak. Temesvárott és Temesmegyében is még sok állás vár betöltésre, de ezért olyan nagy a tülekedés, hogy a döntés mindaddig nem eshetett meg. Különösen sokan vannak, akik képviselők vagy szenátorok szeretnének lenni, de

mivel Temesmegye csak tíz képviselőt és négy szenátort választ, a lehetőségek az igények kielégítésére igen korlátozottak. A liberális párt már összeállította a jelölőlistákat, de a döntést a központra bízta. Részben ezért, másrészt pedig más hivatalos ügyek elintézése érdekében utazott Nistor Demeter dr. prefektus tegnap este Bukarestbe és



THERMOGENE

melegét fejleszt, leküzdő köhögést, gripét, rheumát, oldalszurást, zsábadást.

Thermogenet egyszerű darabokban a bőrre fektetik. Napszerűen pótolja a borogtatást és egyéb tapasztásokat, melyeknek összes jótulajdonságait egyesíti magában.

Vezérképviselőt:

L. DILLA

BUCUREȘTI I., Str. Pitar Mos

A világ összes gyógytáiraiban drogériáiban kapható.

erre az utjára a miniszterelnök vására elkísérte Cosma Auréli. Állítólag a prefektus mostani bucsótartózkodása alkalmával fog elővárosi nagytanács sorsa is. Megvárják azt, hogy mikor kerül sor a választásra. A miniszterelnökkel való tárgyalás után állapítják meg, hogy ki lesz az ideiglenes bizottsági elnök. Hogy kik lesznek tagjai, ennek vonatkozásában még a kombinációk vannak, mert az a kérdés sem nyert tisztázást, hogy lesznek-e kisebbségi tagjai és milyen arányban. A valószínűleg vasárnap tér visszatesmesvárra és akkorra sok kérdés még függőben van, tisztázásra vár.

Az apa joga a gyermek vallásának megállapítására

A nagyváradi ítélőtábla nem minősítette a gyermek vallását, hanem a szülői vallás alapján állapította meg. A nagyváradi ítélőtábla nem minősítette a gyermek vallását, hanem a szülői vallás alapján állapította meg. A nagyváradi ítélőtábla nem minősítette a gyermek vallását, hanem a szülői vallás alapján állapította meg.

Rádióját

karbantartjuk, süket csöveit újakra cseréljük, akkumulátorát újakra cseréljük, díj ellenében.

Rádió Rédei (ezzel)

Józsefváros, Bul. Carol 13. Telefon: 13.13

TIVOLI
TIVOLI
TIVOLI
TIVOLI

Már közeledik

A REJTÉLYES HAJÓ

HARRY PIEL legújabb, páratlanul izgalmas kalózdramája

FRITZ WENNEIS remek kísérőzenéje

Német beszéd

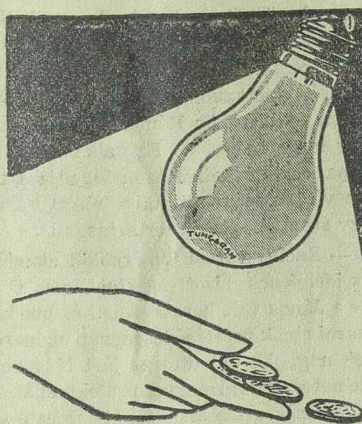
Mára befejeződött

Filmcentra

Sürgeti már az ítéletet Birodalmi gyűlés gyujtogatója

...birodalmi gyűlés palotájának...
...ási pere most már egy hónapnál...
...ab ideje folyik. A per Lipcsében...
...neg a lipesei országos főtör...
...szk. A per később Berlinben foly...
...birodalmi gyűlés légegett palotá...
...melynek egyik termét a bíróság...
...alsi termévé alakították át. Szom...
...lt Berlinben az utolsó tárgyalás...
...tán a bíróság visszaköltözött...
...ébe, ahová elszállították a vádlot...
...ap újra Lipcsében tárgyaltak...
...k néhány tanu kihallgatása van...
...után megkezdődnek a perbeszé...
...kben a bíróság igyekszik megvi...
...a per politikai oldalait is...
...nap tárgyaláson Van der Lü b...
...ausz, a per fővádoltja, engedélyt

kért a felszólalásra és a következő kér...
...dést intézte az elnökhöz:
— Meddig fog a per még tartani?
Nyolc hónapja ülök vizsgálati fogságban
és még mindig nem hallottam az ítéletet.
Nem tudom a per elhuzását helyeselni.
Az elnöknek arra a válaszára, hogy a
bírók kötelessége az egész ügyet alapo...
...osan megvizsgálni, hogy láthassa, kik
a vétkesek, Van der Lübbe ezeket mon...
...dotta:
— Már többször kijelentettem, hogy
én gyujtottam fel a birodalmi gyűlést és
hogyan nem voltak büntársaim. Sem Di...
...mitroffnak, sem a többi vádlottnak nin...
...csen a gyujtogatásban része. Most már
szeretném, ha meghoznák az ítéletet,
akár husz évi fegyházra, akár pedig ha...
...lálra is szól az.



*Ön is
tud számolni!*

A világítási költségek túlnyomó részét az
áramszámla teszi, ehhez képest az izzó...
...lámpa ára elenyésző. A silány minő...
...ségű lámpa csak a beszerzésnél olcsóbb;
az áramfogyasztásban azonban annál
drágább! Vegye tehát csak a bevált,
gazdaságos

TUNGSRAM

L Á M P Á T!

Ismét válságos órákat él a francia kormány Tisztviselők fizetését leszállító törvényjavaslat miatt

Francia kormány válságos órákat
lehet tudni, hogy ezt a válságot
a ut kormányja kibírja-e. A láz...
...nül igen magas és minden attól
...ogy a kormány megtudja-e ma...
...szerezni az ingadozó képviselők
...satait. Egyes körökben azt hiszik,
...francia kormány kibírja a mai
...ot, mások azonban biztosra ve...
...kormány bukását.
...t igen számosan akadnak
...yanok is, akik már találgat...
...k, hogy ki lesz Sarraut utód...
...és emlegetik Chautemps,
...onnet és Daladier ne...
...veit.

Párisi jelentés szerint a kamara már
tegnap délután ült össze és megkezdte
a pénzügyi javaslatok tárgyalását. A
tárgyalás eleje igen egyhangúan folyt
és mindössze néhány képviselő tartó...
...kodott a teremben. Annál hangosabbak
voltak azonban a folyók, amelyekben
a képviselők megvitatták a lehetősége...
...ket. Itt-ott feltűnt a kormány egy-egy
tagja, amint igyekezett a képviselőket
kapacitálni.
A délután folyamán még egy...
...általában nem lehetett követ...
...keztetni arra, hogy milyen ese...
...mények színhelye lesz a francia
kamara.

A tárgyalások több szünettel tartitva
estig folytatódtak. Este a Marin...
...csoport harmincyolc tagja rögtönzött
értekezletet tartott, amelyen elhatároz...
...ták, hogy a tisztviselők fizetésének le...
...vonását nem szavazzák meg. Az új szoc...
...alista párt értekezletén kimondta,
hogy a költségvetés nem elfogadhat...
...lan.
Sokan úgy vélekedtek, hogy
értékelnél kell a kormány törek...
...véseit és meg kell szavazni a
bizalmat.
Este tíz órakor folytatták ismét a ka...
...mara ülését és előre volt látható, hogy
az a hajnali órákig tart.

A mellőzött szerelmes hánalában kést szurít a mellébe és elvérzett!

Véres szerelmi dráma játszódott le a
csehszlovákiai Füle község határában,
melynek áldozata Kurek József fiatal
gazdálkodó. A fiatal gazda évekig udvarolt
egy szép leánynak, aki viszonzta is a fiu
érzelmeit, de a leány szülei hallani sem
akartak a házasságról. Később feltűnt
a láthatáron egy másik tisztelője a leánynak
és mivel ez módosabb gazda volt, a szülők
rábeszélétek a leányt, hogy ezt válassza élet...
...társának. Az esküvő most ment végre fénye...
...sen, ahogy az módos gazdához illik. A lako...
...dalomra meghívták Kurek Józsefet, a re...
...ménytelen szerelmeit is, aki elment és fel...
...tűnően sokat ivott a lakoma alatt. Ejszaka,
mikor a lakodalmas nép hazafelé tartott,
Kurek is felkapott az egyik szekérre. Füle...
...határában a szegény fiu, aki úgy látszik
nem tudott felejteni, kést rántott elő és azt
hirtelen magába szurta. A gyilkos szerszám
ütőerét vágta el a szerencsétlen fiúnak és
nem sokára elvérzett.

Gyilkolt, rabolt és kémkedett egy ügyvéd aki több szeretőjét tette el láb alól

...nobleban letartóztatták Bonnet
ügyvédet, akiről kiderült, hogy
kosságok és rablások egész soro...
...követte el, ezenkívül pedig vesze...
...kém is volt. Jules Bonnet gazdag
hírében állott, nagy tekintélye
s az előkelő társaságokban élénk
et vitt. Senki nem mert volna
...ármily csekély inkorrektiséget is
...lezni.

több gyilkosságot követett el, azonban
Moulinné hamarosan zsarolni kezdte és
éppen ezért elhatározta, hogy elteszi láb
alól. Tervét végre is hajtotta. Bonnet
megtudta, hogy a törvényszék elnöke és
ügyésze gyanakodnak rája és ezért
mindkettőt kirándulásra hívta és ezert
erős mérget adott be nekik. Akko...
...riban a nyomozó hatóságok nem tudták
megfejtetni a törvényszéki elnök és az
ügyész rejtéjes halálának okát. Azt

hiszik, hogy az ügyvéd lelkét még több
más gyilkosság is terheli. Legtöbb áldo...
...zatát ki is rabolta.
Jules Bonnet ügyvéd gyakran
eldicsékedett azzal, hogy a há...
...boruban kémkedett
és együtt dolgozott Mata Hari híres
kémnővel, akit — mint ismeretes — ki...
...végezték. Azt hiszik, hogy Bonnet ügy...
...véd a háboruban a németek javára
kémkedett.

Három per a három betétkönyv körül

A temesvári jogászörököt élénken
foglalkoztatja a temesvári törvényszék...
...nek az a három különböző ítélete, ame...
...lyet teljesen azonos ügyben hirdettek ki.
A pereket Stetin Milán gazda indi...
...totta a Nagyszentmiklósi Általános Ta...
...karékpénztár ellen, mert az a betétjének
ötven százalékát a köztük történt meg...
...állapodás ellenére sem fizette ki a meg...
...állapított idő alatt. A gazdának három
betétkönyve is volt és ezért három kere...
...setet indított a bank ellen. Az első pe...
...ben a temesvári törvényszék arra köte...
...lezte a bankot, hogy Stetinnek az egész
követelését kifizesse, a második perben a
temesvári törvényszék egy másik taná...
...csa még érvényesnek találta a bank és a
gazda közötti megállapodást és úgy ítél...
...kezett, hogy a bank az októberben ese...
...dékes összegre a betétkövetelés ötven
százalékát köteles nyomban kifizetni. A
harmadik kereset ügyében pedig most
döntött a bíróság, a temesvári törvény...
...szék egy harmadik tanácsa és ez alka...
...lommal a banknak adott igazat. A bír...
...szék megállapította, hogy a bank csak a
betét ötven százalékát köteles a megáll...
...podás értelmében kifizetni, de a takaré...
...pénztár igénybe veheti a konverziós tör...
...vény által, a bankoknak biztosított elő...
...nyöket és ezért ezt az ötven százalékot
is csak a Nemzeti Bank által megállapi...
...tott kvóták szerint köteles fizetni. Tehát
a három perben három tanácsnak három
különböző felfogása jutott kifejezésre.

Végkielégítést fizet az orosz szovjet Amerikának a régi adósságok fejében

Washingtoni politikai körök szerint
Litvinov orosz népbiztos arra az
amerikai követelésre, hogy Oroszország
rendezze amerikai tartozásait, elfogad...
...ható ajánlatot tett. Litvinov arra való
tekintettel, hogy az adósságok keletke...
...zése óta a pénz értéke bizonyos változá...
...sokon ment át és a kamatszáma sem a
régimár, azt az ajánlatot tette, hogy
Oroszország az adósságoknak külön...
...külön számszerű megállapítása helyett
végkielégítést fizet Amerikának. Ez a
végkielégítés vonatkozna úgy a cári idő...
...ból származó, valamint a Kerenszki-féle
adósságokra, továbbá a háboru alatti kö...

vetelésekre. A végkielégítés nagyságára
s a fizetési feltételek megállapítására vo...
...natkozólag Litvinov diplomáciai tárgya...
...lásokat ajánlott fel.
A cári uralom idejéből származó adó...
...ságok, valamint a háboru utáni követel...
...lések magánhitelezőket érdekelnek és a
végkielégítés megállapítása itt nem ta...
...lkozik nehézségekkel. A Kerenszki ide...
...jéből származó adósságok azonban az
Egyesült Államok követelését képezik és
erre vonatkozólag szükséges a kongressz...
...sus hozzájárulása. Mindezek a dolgok
eddig csak elvi megállapodások, ame...
...lyekről a tárgyalások folyamatban van...
...nak.

...osszan tartó vizsgálat után
megállapították, hogy az autó
bonnet ügyvéd gépkocsija volt
s azt maga az ügyvéd vezette.
...gyvédet őrizetbe vették és hama...
...kiderült, hogy az asszony az ügy...
...arátñoje volt, akire ráunt és ugy...
...dult meg tőle, hogy sétakocsizásra
majd összekötözte, azután ledobta
szágutra és a nehéz autóval több...
...keresztül ment rajta. Az asszony
biztosítási ügynök felesége volt. A
látal során az ügyvédre rábizonyul...
...gyéb gyilkosságok is.
A múlt esztendőben meggyil...
...olta Moulin asszonyt, aki
szintén a barátñoje volt.
k az asszonynak a segítségével

HIREK

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

— 52. este 10 óra után 14—05
vagy 2—42

A szerkesztésért és kiadásért a
tözszerkesztő felel

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása

Egy kis tévedés

Furcsa levelet kapott néhány nap előtt a Londoni Daily Express szerkesztősége. A borítékon ez áll:

Franz Joseph arnak,
a Daily Express szerkesztőségében
London.

A levelet egy hírlapkiadó ügynökség írta. Tulajdonképpen körlevél ez, amely a következőképpen hangzik:

A világsajtóban bizonyára sok olyan cikk jelenik meg Önről, amelyről nem szerez tudomást. Minden közéleti szereplőnek szüksége van hírlapkiadó ügynökségre, amely figyelemmel kíséri a világsajtót és minden cikket gondosan kivág és elküld annak, akiről szól. A legnagyobb készséggel ajánljuk fel Önnek is szolgálatainkat.

Franz Joseph ur aligha fogja igénybe venni a hírlapkiadó ügynökség szolgálatait, miután nem más, mint Ferenc József császár és király. Az eset magyarázata az, hogy a Daily Express a minap színházi cikket közölt ezzel a címmel: „Franz Joseph angol színpadon”. A cikkben az állt, hogy az egyik londoni színház nemskára bemutatja Fritz Kreisler, a híres hegedűművész és zeneszerző operettjét, amelynek főhőse Ferenc József király. A hírlapkiadó cég, ugyilátszik, csak a címet nézte meg és azt hitte, hogy Franz Joseph valamilyen ismert német vendégszereplő színész.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Nyugat felől az időjárásban némi enyhülés várható kevésbé élénk légáramlattal, sok köddel, egyes helyeken kisebb esővel vagy havazással. Románia számos helyén az idő téliesre fordult. Bukovinában és az erdélyi havasokban havazik. Temesvárott tegnap borus időjárás mellett időnként szemérgett az eső. Délben a hőmérő kilenc fok meleget mutatott.

— Szent Katalin ünnepét ulti a római katolikus egyház szombaton. Szent Katalin védőszentje a Temesvár-belvárosi plébániatemplomnak is és mivel a belvárosi katolikus egyházközség nem szokott bucsünnepet rendezni, helyette ezidén is háromnapos ájtatosság lesz a belvárosi plébániatemplomban. Az ájtatosságok, melyek szendbeszéddel vannak egybekötve, ma, pénteken este hét órakor veszik kezdetüket. Szombaton reggel nyolc órakor ünnepi nagymise lesz, melyet Ferch Mátyás apátkanonok mond, vasárnap délelőtt féltizenegy órakor szintén Ferch Mátyás mond főpapi misét, Ujváry Lőrinc belvárosi káplán pedig szentbeszédet tart.

— A magyar mezőgazdasági adósságok rendezése. A magyar képviselőház tegnap folytatta a mezőgazdasági adósságok rendezéséről szóló törvényjavaslat vitáját. Ulain Ferenc ellenente az összlakosságot adójából támogatassanak egy privilégizált osztályt. Kállay földművelésügyi miniszter válaszában utalt arra, hogy a földműves osztály ezt a támogatást megérdemli, mivel mezőgazdasági terményeit olcsón hozza forgalomba.

— A püspök és Ferch kanonok Romániában. Pacha Ágoston dr. temesvári római katolikus püspök Ferch Mátyás apátkanonok kíséretében jövő héten csütörtökön Romába utazik, ahol egy hetet töltenek. Ez alkalommal a pápa külön kihallgatáson fogadja a temesvári főpapokat, akik résztvesznek egy szenttéavatási szertartáson is.

— Suciu városi főmérnököt akarják az ideiglenes bizottság elnökének. Oprea János volt kereskedelmi és iparkamarai elnök vezetésével tegnap az iparosok nagyobb küldöttsége járt Nistor Demeter dr. vármegyei prefektusnál. A küldöttség azt a kívánságát fejezte ki, hogy a jelenlegi városi tanács feloszlatása esetén a város élére kerülő ideiglenes bizottság elnökévé Suciu Adrián városi főmérnököt nevezzék ki. Nistor Demeter dr. prefektus kijelentette, hogy a városi tanács feloszlatása még nincsen a napirenden, de ha arra sor kerül, mindenesetre figyelemmel lesz az előadott kívánságra.

— A szerbek képviselőjelöltje. Tegnapelőtt — mint megírtuk — Kalinovic Milán dr. vezetésével a szerbek egy küldöttsége járt Nistor Demeter dr. prefektusnál és a szerbek részére egy képviselői mandátumot kért. Tegnap a szerbek egy másik küldöttsége, amelynek vezetője Manojlovics Milutin volt, járt a prefekturán. Ez a küldöttség a szerbek nevében Halarevic Aurél dr. jelölését kérte.

— A cipész családi drámája. Imre Ákos cipész a kolozs megyei Bordeni községben egy hónap előtt nősült és egy kolozsvári lányt vett feleségül. A fiatal asszony a város után nem tudta megszokni a falusi viszonyokat és ezért a házasságot egyetlen napja sem mult el civódás nélkül. Imre Ákos este bánatában a korcsmában leitta magát és mire hazatért, felesége újra veszeledett vele. Az ittas ember erre felkapott egy baltát, többször a felesége fejére sújtotta, majd lefeküdt aludni. Amikor reggel fölébredt, rémülten látta, hogy a feleségét agyonverte. Erre a talpvágó késsel a nyakán és karjain főlvágta az ereket. Mire a szomszédok benyitottak a lakásba, már Imre Ákos is halott volt.

— Kis leányokat akart megrontani. Hipp Bernát zombolyai kereskedőt azért vádolta meg két szomszédja, hogy a két család kiskorú leányait az üzletébe csalogatta és ott fajtalankodni kezdett velük. Hipp Bernát, aki özvegyember, erélyesen tagadta az ellen felhozott vádakát és azzal védekezett, hogy a feljelentés bosszu műve volt. Az orvosi vizsgálat is eredménytelen volt, mert a leánykák nem tudtak sérüléseket kimutatni. A temesvári törvényszék a leányok vallomása alapján a zombolyai kereskedőt hat hónapi fogházra ítélte. Felebbezés folytán az ügy a temesvári ítélőtábla elé került, mely Hipp Bernát büntetését öt hónapi fogházra mérsékelte. Az ítélet ellen Hipp semmisségi panaszt jelentett be.

— Temesvárott elfogott lugosi tolvaj. A temesvári rendőrség elfogta Mettler János tizenkilenc éves lugosi illetőségű kereskedőjét, aki Kern Fülöp lugosi kereskedőnél volt alkalmazva. A fiatalember néhány nap előtt meglopta a kereskedőt és az értékes zsákmánnyal Temesvárra szökött. A lopott árut két nagy bőröndbe csomagolta be, amelyeket Temesvárott az állomás raktárában helyeztet el. Tegnap a fiatalember megjelent az egyik temesvári ékszerésznél és egy aranyláncot kínált megvételre. Mettler János gyanusnak tünt fel az ékszerész előtt és átadta a rendőrségnek a fiatalembert, aki rövid kihallgatás után beismerő vallomást tett. A megkerült árut visszaszolgáltatták a lugosi kereskedőnek, míg a tolvaj kereskedőségét az ügyészségre kerül.

Elegáns hölgy

Wimpassing hócipőt visel.



— A Nemzeti Bank új kormányzót kap. Pénzügyi körök értesülése szerint a kormány Anghelescut, a Nemzeti Bank kormányzóját felmenti állásából. A Nemzeti Bank kormányzója Ottescu Sándor, a liberális párt ismert szakértője lesz. Ottescun kívül más nevek is vannak forgalomban.

— Bethlen István előadása az angol egyetemen. Jelentettük, hogy Bethlen István gróf volt magyar miniszterelnök Cambridgeban az egyetemen előadást tartott az európai helyzetről és a revizióról. Az előadás után vita következett, amelynek során egy csehszlovák diák megemlítette, hogy a magyar uralom alatt Hlinkát bebörtönözték, mire Bethlen azt felelte, hogy Hlinkát ugyan letartóztatták, ezzel szemben azonban a csehek ma seregszámra tartóztatják le a főbb politikusokat, akiknek a magyar uralom alatt semmi bántódásuk nem volt.

— Az egyiptomi király Budapesten gyógyíttatja reumáját. A jövő év márciusában, vagy májusában hosszabb tartózkodásra Budapestre érkezik Fuád egyiptomi király, hogy ott reumáját gyógyíttassa. Fuád király figyelmét a budapesti gyógyforrásokra egy kairói magyar orvos hívta föl. A király kíséretében számos udvari méltóság is Budapestre érkezik.

— Vasárnap lesz a bázosi kápolna felavatása. Vasárnap, november 26-án megy végbe Bázoson a Déli Híradó olvasói adományaiból épült katolikus kápolnának Pacha Ágost püspök és számos előkelőség jelenlétében való ünnepélyes fölavatása. A bázosi kápolna részére egyik magát megnevezni nem óhajtó olvasónk Szent Antal szobrot ajándékozott, amely a fölavatás napján kerül a kápolnában való elhelyezésre.

— Virágot tépett egy sirról. Steyerer Mária temesvári asszony a belvárosi román temetőben sétált, amikor az egyik siron megrögzött neki egy virág. Az asszony erre odalépett a sirhoz, amely alatt különben Craciunescu táblabíró fiának holtteste nyugszik és letépte a virágot. A virág leszakítását azonban meglátta a temető őrje és jegyzőkönyvet véttet fel. A temesvári törvényszék lopás miatt az asszonyt egy hónapi fogházra ítélte. A kegyeletisértő bűncselekmény tegnap az ítélőtábla elé került, amely az enyhítő körülmények figyelembe vételével az asszony büntetését tizenöt napi elzárásra változtatta.

— A kisántant gazdasági tanács grádi jelentés szerint Hristo R külgügyminiszteriumi vezérigazgató román delegáció élén Belgrádba zett, hogy résztvegyen a kisántant gazdasági tanácsának előkészítő munkában.

Mozi

A rejtélyes hajó A Tivoli mozi újdonsága

Az izgalmas cselekményű film replője Harry Piel, a kalandor, merész artistája, aki ebben a film hajmeresztő mutatványokkal billeg a figyelmet. Harry Piel a rejtélyes hajó kapitánya, aki hajó látszólag cáltalánul bolyong a tengeren. A kalózhajó külsejű nagy hajó azonban éppen azért került el a kikötőket, mert csak ezáltal érhetik el céljukat, ami a vakmerő tányak végre sikerül is. A rejtélyes hajó az őszi szezon szenzációjának lesz, amelynek tiszteletére a Tivoli mozi zászlócskákkal díszített terep díszelőadást rendez.

Moziak műsora:

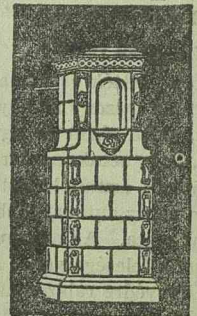
Péntek, november 24.

Capitol-mozi: Esküvő a Wolfgang

Apollo-mozi: Dübörög a föld.

Tivoli-mozi: A rejtélyes hajó.

Cserépkályha



szükségletét előnyösen ak beszerezni, ab bizalommal forduljon a garandált pes kipróbált kályha

TURI GYÖRGY
cserépkályhaipar

Gyárváros, Rékási ut 26. A házam e 7-es villamos megállólól (Mivel üzletem felosztattam, eladásaimat kizárólag ez címről eszközölöm.) Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Lehetnek esztendősi fiú és tizenhárom esztendősi leány lugzköves szerelmi drámája egy szállodai szobában

Budapesti London-szállodában este megjelent egy tizenhárom esztendősi fiú és egy tizenhárom esztendősi leány. Előadták, hogy lelkészek és csak reggel utazhatnak tovább. A portás gyanútlanul adott nekik a portás ellenőrző körútját a szállodában és amikor az állásért a szobájába előtérrel haladt, a szobájában hallott.

A szálloda személyzetével együtt bejött a szobába és az ágyon habzó szájjal

KÜLFÖLDI HITELEZŐKKEL

MEGÁLLAPODÁS. Bukaresti hírszerint **Brațianu** pénzügyi miniszter és **Slavescu** pénzügyi miniszter tegnap délelőtt együttes kiutasításon fogadták **Auboin** pénzügyminiszter szakértőt. Tanácskoztak a külföldi hitelezőkkel való megállapodás megvitálásáról azt a körülményre, hogy az angol és amerikai hitelezők hajlandók azokat a feltételeket megadni, amelyekhez a franciák hajlandók. Ezek a hitelezők újabb engedelményeket szeretnének, amelyekhez azonban a kormány körülmények között nem hajlandó.

Diplomáciai látogatása Bukarestben. A romániai körökből nyert értesülés szerint a török külügyminiszterek a jövőben Bukarestbe érkeznek, hogy tárgyalják **Titulescu** külügyminiszter kérését. Bizonyosra veszik, hogy a látogatás idején fontos diplomáciai tárgyalások lesznek. A török külügyminiszter mellett ellátogat a romániai és a bulgáriai. Ugy tudják, hogy ez összefügg a román-jugoszláv-bolgár-román szövetség megvalósításának gondolatával.

Palace-bárban Glausiuss-jazz

mellett szórakozik és táncol a közönség. Öröngy attrakciók!

Katolikus felekezeti tanítók gyűlése. A katolikus felekezeti tanítók tegnap délelőtt tartották a józsefvárosi zárdában. **Wegling** János kanonok elnökölté a gyűlést. A gyűlés keretében előadást tartott **Marx** Erzsébet, aki érdekes számolótartott nagyszerű pedagógiai tapasztalással. **M. Ferdinanda** nővér országos szemléltetése címen adott elő, **Gy. Sylvia** igazgató tanító pedig a jövő című értékes előadásával nyitotta a hallgatóság figyelmét. A gyűlést vezette **Metzger** Márton dr. jósbányai prépostplébános és **Ettiene**, a székelykeresztúri egyházmegye tanfelügyelője is.

Kunz-telepi gyermekotthon javára. A Kunz-telepi épülő napközi gyermekotthon megépítéséhez szükséges pénz előteremtésére indult mozgalom szépen halad. A közönség közül már számosan akadnak, akik a Déli Hírlaphoz mellékelt utalványok elküldésével adományaikat az erzsébetvárosi katolikus plébániához. Három adományozó tegnap a Déli Hírlaphoz juttatott adományát. **Pozsár** Ernő Resicáról, **Imán** Gy. Bélincéről és **K. E.** egyenlőre leírta, összesen százötven lejt küldte a kiadóhivatalba a Kunz-telepi gyermekotthon javára. A pénzt rendelkezési határral adjuk és további adományokat szívesen fogadjunk.

eszméletlen állapotban találta a fiatalokat. Azonnal értesítette a mentőket, akik hamarosan a helyszínen termettek és megállapították, hogy a leány és a fiú lugzköveddel mérgezték meg magukat. Az asztalon bucsulevelet hagytak, amelyben megírják, hogy nem testvérek, hanem szerelmesek, akik önként mennek a halálba, mert semmi reményük nincs arra, hogy egymáséi lehessenek. A fiú neve **László Béla**, a leány pedig **Lóczy Anna**. A kórházban rövid időre magukhoz tértek ugyan, azonban állapotuk reménytelen.

— **Cristea** Szilviusz vasútigazgató fiának sikere. Ifj. **Cristea** Szilviusz, **Cristea** Szilviusz temesvári kerületi vasútigazgató fia a müncheni műegyetemen megszerezte a gépészmérnöki oklevelet. A fiatal temesvári mérnök, aki összes vizsgáit a legnagyobb dicsérettel tette le, egyelőre még nem folytat gyakorlatot, hanem továbbra is Münchenben marad, mivel az elektrotechnikai mérnöki oklevelet is meg akarja szerezni.

— **Magyar műsoros est Oravicán.** A Magyar Párt oravicai tagozatának ifjúsága december 2-án a Lövészkert-vendéglőben táncol egybekötött műsoros estélyt rendez. A műsor keretében bemutatják **Gyallay** Domokosnak **Szerelmes levél** és **Török Rezsőnek** **Forog vagy nem forog** című egyfelvételét, lesznek ezenkívül szavalatok is. Az estélyen fellépnek **Berényi** Erzsike, **Kovács** Mihály, **Kovács** Bözsi, **Takács** István, **Bárdos** József, **Lubostyák** Etus és **Zubán** Rózi. Az ifjúság tíz tagú szavaló kórusa számos tréfás szám előadásával fogja a közönséget szórakoztatni.

— **A temesvári tábla felmentett két vasgárdista tanárt.** Tegnap ítélte a temesvári ítélőtábla **Simona** Horea és **Preucup** Ignác fiatal karánsebesi tanárok ügyében. A két tanár hónapokkal ezelőtt vasgárdista propagandát fejtett ki Szörény megye közönségeiben. A rendőrség felszólította a két tanárt, hogy hagyják abba működésüket, de ezek továbbra is folytatták propagandáikat. Erre letartóztatták őket és bevitték a karánsebesi ügyészségre, ahol eljárás indítottak ellenük a rendtörvény alapján. A karánsebesi törvényszék felmentette annak idején a két tanárt és ezt a felmentést tegnap a temesvári tábla is megerősítette.

— **Lezuhant óriási orosz repülőgép.** Moszkvai jelentés szerint **Chabarovszk** mellett lezuhant a szovjet egy óriási repülőgépe. Zuhanás közben a repülőgép kigyulladt és elégett. Legénysége közül tizenheten azonnal meghaltak, a többiek súlyos sérüléseket szenvedtek. Ez tizenhárom napon belül a második nagy szerencsétlenség, amely az orosz repülőgépekre érte.

— **Anyakönyvi hírek.** Meghaltak: **Munduna** Jusztina 68 éves és **Rotariu** Miklós 58 éves korában.

— **Elfogtak egy orosz kémét.** A besszarábiai határrendőrség elfogott egy **Terbuta** **Boris** nevű diákot, aki a kommunisták számára Románia és Oroszország között futarszolgálatot teljesített és ezenkívül kémkedett is. A diákot a kisenevi fogházba szállították, ahol az elmúlt éjjel a következő nyektől való félelmében felakasztotta magát. Mire tettét felfedezték, már halott volt.

— **A régi választás elkésett epilógusa.** A temesvári törvényszék tegnap **Strumpf** Gyula temesvári hentes ügyében ítélt. **Strumpf** ellen azt a vádat emelték, hogy a legutolsó községi választáson a választási helyiségekben botrányt okozott és a választási elnököt pedig hangosan szidalmazta. **Strumpf** Gyula a törvényszék előtt beismerte tettét, de mentésére hozta fel azt, hogy ittas állapotban volt. A bíróság **Strumpf** 1000 lejt fő és 200 lejt mellékbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

A SZEZÓN MEGLEPETÉSEI
ezek az új radiokészülékek - Standard

GYÁRTMÁNY,
NAGYFOKU, SZE.
LEKTIVITÁS, TER.
MÉSZETES HANG.
SZINEZET.

Standard

— **Allamellenes izgatás miatt elítélt plébános.** A csikszeredai törvényszék **Török** **Ferenc** csomafalvi katolikus plébánost államellenes izgatásért öt évi börtönre és tízezer lejt pénzbírságra ítélte. A törvényszék az ügyész javaslatára megtiltotta az újságíróknak a per anyagának ismertetését és kimondta, hogy a tilalom megszegői ellen a **Marzescu**-féle törvény alapján járnak el.

— **A katolikus szentszék tagjainak eskütétele.** A temesvári egyházmegye új szentszéke, amelynek megbízatása hat évenként lejár, tegnap tette le **Pach** **Agost** püspök kezébe a következő hat esztendőre a hivatalos esküt. A szentszék régi tagjain kívül **Waltner** József dr. püspöki irodaigazgató, akit a püspök nemrég nevezett ki szentszéki tanácsosnak, szintén letette az esküt.

— **A Régi erdélyi lakodalom** című cikkünk névsora, melyet a Magyar Nőegylet rendezésében előadásra kerülő darab szereplőiről tegnap közöltünk, nem teljes még, mert mindig vannak újabb és újabb jelentkezők és így a rendezőségnek sem áll még rendelkezésre a teljes névsor. A további szereplők neveit majd külön közöljük. A Régi erdélyi lakodalom szereplőit egyébként kérik, hogy a ma, péntek esti próbán szíveskedjenek megjelenni kivétel nélkül, mert vasárnap már a színházban lesz főpróba, amelyre elő kell készülni.

— **Vasuti jegy nélkül utazó társaság.** Bukarest és **Giurgiu** között a személyvonaton egy tizenegy tagból álló társaság utazott jegy nélkül. A kalauzt, aki a jegyet követelte tőlük, ki akarták dobni a vonaton. **Pemene** állomáson csendőri segédlettel sikerült a társaságot a vonatról leszállítani, miközben nyolc egyént letartóztattak.

— **A magyarországi nemzeti szocialista vezér.** Budapesti jelentés szerint **Festetic** **Ferenc** gróf, aki valószínűleg átveszi a magyarországi nemzeti szocialista párt vezetését, kijelentette, hogy a pártban a túlzott antiszemitizmust nem fogja tűrni.

Tettleges incidens a végrehajtóval

A temesvári törvényszék most ítélkezett **Joó** **Péter** temesvári hentesmester és felesége felett, akik az egyik állami végrehajtó inzultálása miatt kerültek a bíróság elé. **Joó** **Péterről** ez év tavaszán sokat irtak az újságok, mert róla terjedt el az a hír, hogy a magyar-román határon szökés közben agyonlőtték. Később kiderült, hogy a hír tévedésen alapult és nemskára **Joó** **Péter** is visszatért Temesvárra a családjához. **Joó** **Péter** üzletébe az egyik állami végrehajtó a végrehajtó és nyolcezer lejt adóhátralék fejében le akarta foglalni az üzletben levő jégszekrényt és a mérleget. A végrehajtó le is peccelt a lefoglalt tárgyakat, mire a **Joó**-házaspár szidalmazni kezdte a végrehajtót, akit az asszony tettleg is bántalmazott. A törvényszék **Joó** **Péterné** egy hónapi fogságra és négyezer lejt pénzbüntetésre, míg a hentesmestert ezerötven lejt büntetésre ítélte.

Önnek még nincs jó fényképe?

A jó fénykép a legérdekesebb ajándék.

A Roncskevicz modern fotó műterem Erzsébetváros, Telekház-tér 1

készíti a legmodernebb, csodás kidolgozású fotókat, családi és gyermek felvételeket a legolcsóbb áron.

Az igazi fénykép: Roncskevicztől!

HOLNAP, SZOMBAT, AZ UTOLSÓ JELENTKEZÉSI NAP A BUKARESTI FILLÉRES GYORSRA. A jelentkezési határidő semmi körülmények között sem lesz meghosszabbítva. Akinek tehát szándékában van utazni, az feltétlenül jelentkezzen a Déli Hírlap kiadói-vatalában.

— **Házasság.** Ifj. Baschant József, a Magyar Párt temesvári ifjúsági tagozatának alapító tagja és közbeviselésnek örvendő házagnya és könyvtárosa, tegnap házasságot kötött Nagy Etussal. Házassági tanuk Tedeschi Béla temesvári vaskereskedő és Neurohr Péter bankigazgató voltak. Az ifjú párt az ismerősök elhalmozták szecsenekivánatokkal. Ifj. Baschant József és ifju felesége a Mehalában telepsznek le, ahol a fiatal férj vegyeskereskedést nyit.

— **Menyasszonyi kelengyét** legjobb minőségben eredeti engrosáron vásárolhat Dornhelm Jenő divatáruházában I., Börze-utca 2.

— **A gyűlések engedélyeit a megyei prefektura adja ki.** A pártok és egyesületek gyűléseinek megtartására vonatkozó engedélyeket eddig a főszolgabíróóságokon adták ki. Most e tekintetben Nistor Demeter dr. vármegyei prefektus intézkedésére könnyítés történt, amennyiben ezeket az engedélyeket, már nem a főszolgabíróóságok, hanem a vármegyei prefektura adja ki. A Magyar Párt által az ujszentesi magyar gazdakörnek vasárnapra, november 26-ra tervezett gyűlésére szóló engedélyt Nistor Demeter dr. prefektus ígérete alapján már a vármegyei prefektura fogja kiadni.

— **Az orsovai dalegylet új elnöksége.** Orsován közgyűlést tartott a férfi dalegylet. A gyűlés célja volt, hogy az elhunyt Fröhlich Sándor helyett új elnököt válasszanak. Az új elnök Rusz Béla lett, alelnök Graf Jakab.

**ELŐRENEDŰ-SZÁRAZ
PARKETTA
VERSIENYKÉPES OLCÓ ÁRON
BELA KRAUSER FII TEMESVÁR IV.
TELEFON: 18-46**

— **A karácsonyi üdülőtutazás az X vonattal a sportkedvelő résztvevőknek** alkalmat nyújt különböző téli sportok élvezésére — és pedig: ski, hob és rodlizások. A sporteszközök mérsékelt áron bérbe kaphatók. Kimerítő tájékoztatás és jelentkezések a Déli Hírlap kiadói-vatalában. Szentgyörgy-tér 4. Telefon 2-52.

— **A csigák, halálsugarak és vitaminok.** A csiga lassu állat? Szó sincs róla, mert a csiga aránylag sokkal gyorsabban halad, mint az ember. Ezt állapították meg újabban a tudósok, de megállapították azt is, hogy a csupasz embertényérből halálsugarak áradnak ki. A vitaminokról kiderítették a tudósok, hogy abból is baj származik, ha túlságba visszük a vitamindus táplálkozást. Hétről-hétre szinte ezer ember új tudományos felfedezése lát napvilágot és ezek közül nagyon sok az ember mindennapi életét is megváltoztatja. Tolnai Világlapja mindenről beszámol, ami a mai embert érdekli.

Valódi perzsa- és nutria-kabát
sürgösen, áron alul eladó
FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Lonovics-utca 10. (Mátás-téren
keresztül) Telefon: 18-09.

— **Alarcos operaénekesnő az utcán.** Eről közöl rendkívül érdekes cikket a Délibáb új száma, amely 84 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Ezenkívül pompás budapesti és külföldi rádióműsorokat, slágerszövegeket, színházi beszámolókat, pletykákat, nagyszerű filmriportokat, folytatásos regényt, egyfelvonásos szindarabot, rejtvényeket és közel száz képet talál az olvasó a népszerű színházi hetilapban. A Délibáb egy száma 20 fillér.

* **Minden péntek este nagy halvacsoara,** turoscsuszával 25 lei az Elite-ben. A helyiség ujonnan villanyvilágítással berendezve.



Telefon 15-15 és 15-33.

250 leiert százezre
csak sorsjeggyel nyeret

Huzás már dec. 7 és 8

Nyeremények: 1.000.000, 300.000

18 14 12 11
250 — 500 — 1000 — 2000 —

KÜZPONTI BANK
TIMȘOARA I., Strada Alba Iulia

Sport

Amerika példájára most már Anglia is hadat üzent az 1936. évi berlini olimpiásznak

Az amerikai amatőr sportszövetségek után most már Anglia is hadat üzent a berlini olimpiásznak. Hunter Ewan, az angol olimpiai egyesület főtitkára ugyanis kijelentette, hogy az angol szervezet komolyan gondol az amerikai szervezet példájának követésére és az angolok az 1936. évi berlini olimpiásról esetleg teljesen visszavonulnak. Az angol olimpiai egyesület táviratilag fordult az amerikai atlétikai szövetséghez és részletes jelentést kért a hozott határozatról és az előző vitáról. Az amerikai szövetség — mint ismeretes — elhatározta, hogy nem vesz részt az 1936. évi berlini olimpiászon és nem engedélyezi azon az amerikai atléták indulását. A bojkott ügyében az angol egyesület ma fog dönteni és valószínű, hogy a németeknek a zsidó atléták ellen hozott

bojkottja miatt Anglia szintén távol marad az olimpiai küzdelmektől.

Hunter főtitkár kijelentése nemzetközi sportkörökben nagy feltűnést keltett és Berlinben riadalmat okozott, ami érthető is, mert az amerikai és angol atléták távolmaradása komolyan veszélyeztetné a sikert. A német olimpiai bizottság nyomban levelet intézett ugy az angol mint az amerikai szövetséghez és ünnepélyesen kijelentette, hogy továbbra is állja a német kormány ígéretét, amely szerint zsidó vallású atléták ellen semmiféle intézkedést nem foganatosítanak. Remélik, hogy a felvilágosítás után a két ország szövetségei megváltoztatják álláspontjukat. Nemzetközi sportkörökben nagy érdeklődéssel figyelik a további fejleményeket.

A bajnokság góllövői

A román nemzeti bajnokság góllövői listájának élén Sepi, a kolozsvári Universitatea csatára áll 13 góllal, a második a listán a Ripensia-játékos Dobay 12 góllal, a harmadik helyet Bodola, a NAC csatára tartja 10 góllal, negyedik helyeken állanak Rónai és Gömöri 8 góllal, azután következnek hat góllal Ploesteanu, Barátky és Florea.

Kalmár nem eladó

Megirtuk, hogy Kalmárt, a Hungária nagynevű játékosát, a egyik francia klub akarta megvásárolni. Kalmárért a roubaixi Excelsior klub elnöke tizennyolcezer pengőt és harmincezer frank értékű, két meccsből álló turát ajánlott fel. A Hungária azonban a kecsgetető ajánlatot visszautasította és kijelentette, hogy Kalmár semmi pénzben nem eladó.

Rekordok éve

Rekordok éve volt ez az esztendő a magyar atlétikában. A magyar atléták huszonnégy rekordot állítottak fel. A legnagyobb fellendülés a gátfutásban mutatkozik, ahol mind a három rekord megdőlt.

Védekezés a francia veszedelem ellen

Meisl Hugó, a nemzetközileg ismert osztrák sportvezér, felhívást intézett a magyar és cseh futballszövetségekhez, hogy közösen védekezzenek a francia veszedelem ellen. Franciaország ügynökei ugyanis elárasztották a három országot és alapjában veszélyeztetik Ausztria, Magyarország és Csehszlovákia futballsportját, amikor a legkiválóbb játékosokat francia klubokba csábítják át.

Asztali tenisz világbajnokságok

Ebben az esztendőben Párisban kerülnek lebonyolításra az asztali tenisz világbajnokságok, amelyeken tizennyeg nemzet versenyzői vesznek részt. Bukarestben már véget értek a válogató versenyek és a küzdelmek során Papp (Arad), Goldstein (Nagyvárad), Vladone (Kolozsvár), Goldberger (Kolozsvár) és Weiszfeller (Brassó) kvalifikáltak magukat a világbajnoki küzdelmekre. Ezek a versenyzők fogják Románia színeit Párisban képviselni. A döntő küzdelmekben Volkmann (Temesvár) is résztvett, de szerencsétlen küzdelmek után leszorult a lista első öt helyéről és így Párisban a román versenyzők között nem lesz temesvári fiú.

A román válogatott külföldi turája

A román válogatott csapat a jövő év januárjában turára indul. A külföldi tura során a török és görög válogatottal mérí össze erejét, sőt valószínűleg Egyiptomba is ellátogat. Ezeken a mérkőzéseken akarják a román válogatott csapatot egységessé kovácsolni, hogy egyrészt a jugoszláviai selejtező mérkőzésen ne érje meglepetés, másrészt pedig, ha bekerül a világbajnokság küzdelmeibe, ott is megállhassa a helyét.

A nagyszentmiklósi tornaünnepély rendezői

Beszámoltunk arról a kitünően sikerült tornaünnepélyről, amelyet a nagyszentmiklósi Soimii egyesület rendezett Pelle István magyar olimpikon, Morariu Albin román tornász bajnok és Antal Nándor magyar tornász bajnok közreműködésével. A nagyszerű

tornaünnepségek megrendezésére a curescu gimnáziumi igazgató, sovan Lázár középiskolai tanár, Farca adóhivatali főnököt, a tornatanárt, a Soimii vezetőjét, Schöff Ferencet illeti elismerésnek csak hosszas fáradozások után került a tornászokat a nagyszönti vendégszereplésre megnyerni.

— **Krizantém-est a Magyar Ház** bányási Magyar Párt ifjúsági tagozatán szombati Krizantém-estje irán igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. A tagozat gárdája minden telatiba veti, hogy egy kellemesen telvel fejezze be az őszi táncidényt. leánynak egy krizantémmal kedvesruhátáru jegyek pedig egyuttal szolgáltatnak az éjfélután megrennagyszabású virágsorsoláshoz. Giesdij ellenére is a gardék csak a ruhágyvet fizetik meg.

— **Hamis százzal akart fizetni.** mesvári rendőrségen előállították a leanu György oravicaí illetőségű kalauzt, aki egy hamis száz lelesse bevásárolni. A rendőrségen jegyzővettek fel és a kalauzt szabadon bták.

Szörmét

legolcsóbban nálunk lehet vásárolni

Szörmeértékesítő Társaság
IV., Bulev. Berthe
(Kossuth L.-u.) 6.

— **A Magyar Leánytagozat előad** zatában a legközelebbi előadást hó 24-én este 7 órakor Amberg tartja A jó plakát címmel. Az egyletségben (Magyar Ház) lesz az elővendégeket, érdeklődőket szívesen látjuk.

* **Asszony a vonaton, Egy szédül** karrier. Fannie Hursz szencziós r A félszeg, gyámoltalan polgárleányrből nagystilű üzletasszony lesz. A regénye ez, amely szép és érdek Athenaeum 60 leies vászonkötésű sorban a 24-ik kötet. Kapható mindenütt ahol nincs, Lepa gen a I Kolozsvár a sorozat jegyzékét.

Szerkesztői üzenet

F. I. előfizető, Simon Judit című b Kiss József írta.

Itt van, amit keres

Nem csak jó, de olcsó is

Prima férfiöltöny-façon 600—

Gyermek " 300—

Börkabátok speciális készítése.

GÁSPÁR szabó

Iózsefváros, Bonnáz-utca 13 udvarban.

Közgazdaság

Kontingentálás káros rendelkezések enyhítése három szakbizottság kezében lesz

Kontingentálási rendszer módosító bizottság befejezte a munkát. A kontingentálási rendszert egyetemes szabott keretek között tovább tartják. Az új kontingentálási rendelet a jövő hét elején lép életbe és még kontingentálás alá eső adók jelentékeny számát kiveszi a kontingentálás alól. Azok az árucikkek, amelyekre továbbra is kontingentálás alá eső eljárás mellett kerülnek be az országba. A rendelet a kérvényeket haladéktalanul el kell vizsgálni és az elintéztést annyira egyszerűsítik, hogy hat napon belül az engedélyt kiadják. Azokat az árukat, amelyeket kiveszik a kontingentálás alól, azonnal szabadon, minden különösebb engedély nélkül lehet az országba behozni.

A s s a n ipariügyi alminiszter előterjesztésére három szakbizottság létesül, amely jövőben a kontingentálást intézi. A Nemzeti Bank, a kamarák országos szövetsége és a gyárosok szövetségének megbízottai foglalnak helyet a három bizottságban. Az új behozatali engedélyek megadásánál tekintetbe veszik a lei stabilitásának érdekeit is.

Haladéktalanul vissza kell adni adóban elvitt utolsó párnát

Dr. Demeter dr. vármegyei prelátnap az adózás megkönnyítése érdekében újabb rendelkezést adott ki. Aztus, aki — mint megirtuk — a megváltó pénzügyigazgatókat utalja, hogy az adók behajtása körül a legújabb eljárás tanúsítsák, tegnapon felhívta Vasiliu adó-pénzügyigazgatót és kiadott neki egy iratot, amelyben igyekezik a mult sérelmeit megérteni. A vármegyei prefektus in-terjú, hogy az egész megye területén adóhivatalok adják vissza az adóigárok adóhátralék fejében

lefoglalt és elvitt közzükségleti tárgyakat, ruhaneműket, élelmiszereket, berendezési tárgyakat és butorokat. Ez a rendelkezés jóváteszi azokat az erőszakosságokat, amelyeket az előző kormány pénzügyi politikája nyomán egyes turbuzgó adóvégrehajtók maguknak megengedtek. A prefektus felhívta Vasiliu pénzügyigazgatót arra is, hogy ezt a rendelkezést haladéktalanul közölje az összes adóhivatalokkal, győződjék meg annak végrehajtásáról és vonja felelősségre azokat, akik a rendelkezésnek nem tesznek haladéktalanul eleget.

Egyedmillió lei erejéig megérkeztek Temesvári az első adóbonok a hátralékos fizetésekre

Temesvári pénzügyigazgatóságra megérkeztek az első adóbonok külön a hátralékos tisztviselői fizetése adóbonok az 1931. év előtről az első tisztviselői fizetések után fennálló különbözetek fedezésére és ki-

egyenlítésére érkeztek, összesen 237.000 lei értékben. Az első adóbon küldemény megérkezésével kapcsolatban a temesvári pénzügyigazgatóság figyelmezteti az adóbonok tulajdonosait, hogy azokat csak akkor vehetik át, ha igazolják,

hogy milyen adóhátralékaik vannak. Erre az intézkedésre azért van szükség, mert abban az esetben, ha az adóhátralék 1931. évről, vagy az előbbi évekről szól, akkor ennek fejében a temesvári pénzügyigazgatóság a bonok névértékének megfelelően vonja le az adóbonok összegéből az adóhátralékot, míg viszont ha az adóhátralék az 1932. évről, vagy az idei évről maradt fenn, akkor a napi árfolyamnak megfelelően tartanak vissza adóbonokat. Ezeket azután a bukaresti tőzsdén áruba bocsátják és azok árából fedezik az 1932. és 1933. évi adóhátralékot. Ez az utóbbi előreláthatólag emelni fogja az adóbonok árfolyamértékét, amely eddig bizony alacsony volt és száz lei után a 70—75 leit nem haladta meg. A liberális kormány pénzügyi államtitkára, Slavescu Viktor most erélyes intézkedéseket tett, hogy az adóbonok kibocsátását meggyorsítsa. A folyosítás menete ugyanis azért volt lassu, mert a miniszteri bizottság, amely követelések jogosultságát felülvizsgálta, tulságos körülményesen végezte a kiutalványozást. A pénzügyi államtitkár az eljárást leegyszerűsítette.

A MORATÓRIUM MEGHOSSZABBÍTÁSA. Bukaresti jelentés szerint Antonescu igazságügyminiszter a minisztertanács határozata alapján megszövegezte azt a királyi rendeletet, amely a konverziós törvényben biztosított moratórium meghosszabbításáról szól. A királyi rendeletet ma bemutatják az uralkodónak, aki azt aláírja és a hivatalos lap már holnap közli a királyi rendeletet, amely nyomban életbe lép. Valószínű, hogy a rendelet a már megóvatott mezőgazdasági váltók sorsára vonatkozólag is intézkedni fog.

Egyre lanyhul a bászági buzapiac. A buza irányzata a temesvári piacon rendkívül lanyha. Az utóbbi napokban vevő ugyyszólván alig van, de a kínálat is minimálisnak mondható. Tegnap a bászági gabonapiac árai a következők voltak: 76 kilós buza 360 lei, 78 kilós buza 370 lei, ótengeri 210 lei, új-tengeri azonnalra 140 lei, decemberre 150 lei, januárra 165 lei és februárra 175 lei. Rozs 280 lei, takarmányárpa 160 lei, tavaszi árpa 200 lei, kismalmi liszt 30/70-es beosztásból zsákkal 600 lei, korpá zsák nélkül 110 lei, takarmányliszt 135 lei, tökmag 450 lei, napraforgómag 300 lei.

A vasárnapi munkaszünet szigorú betartása. Bukaresti jelentés szerint a munkásszervezetek küldöttösége tegnap délelőtt felkereste Maxin munkaügyi alminisztert, akit arra kért, hogy a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény betartása érdekében tegyen szigorú intézkedéseket. A küldöttség számos adattal igazolta, hogy a vasárnapi munkaszüneti rendelkezéseket számos helyen hogyan játszák ki. Az alminiszter mára értekezletet hívott egybe ennek a kérdésnek a megvitatására. Az értekezleten jelen lesz a belügyminiszterium képviselője is, mivel a vasárnapi munkaszünet betartásának ellenőrzése a rendészeti hatóságok illetékessége alá tartozik.

Orvosolják a nagyipar sérelmeit is. Tatarsescu ipariügyi és kereskedelmi miniszter tegnap fogadta a nagyipar küldöttségét, amely a nagyipar panaszait és kívánóságait tartalmazó memorandumot adott át. A miniszter kijelentette, hogy a memorandumot behatóan tanulmányozza és rajta lesz, hogy a felsorolt bajokat orvosolja.

Színház

Körbe-körbe

a kolozsvári opera igazgatói állása körül

A kolozsvári operánál évek óta igazgatóválság van. Másfél év előtt elmozdították az igazgatói székéből Pavel Konstantint, akinek helyére Barzan, a román nemzeti színház igazgatója került. A Pavel Konstantin ellen annak dején emelt vádak tisztázódottak és nemrég ezért visszahelyezték állásába. Erre Barzan a kolozsvári itélőtáblához, mint közigazgatási bírósághoz fordult és kérte az igazgatói állásba való visszahelyezését. A tábla eleget tett Barzan kívánságának, kimondta, hogy elmozdítása törvénytelen és jogtalan volt és elrendelte visszahelyezését. Pavel Konstantin erre kijelentette, hogy most már a maga részéről is pert indít. Így megy ez körbe-körbe az igazgatói szék körül és közben a sok pereskedést a kolozsvári opera nívója sinyli meg.

Valódi és belföldi gyönyörű perzsák, modern szövött szőnyegeket és argamánok nagyon olcsón kaphatók
FISCHHOFF Beiváros, Korvin Mátyas-utca 6.
 Colovics-utca folytatása Dóm-téren ker szűl. Telef. : 18-09

ingyen fényképet kap ha most előfizet a Déli Hírlapra!



74. folytatás.

át kellett tehát ejteni annak, hogy valahogyan megszüntessék az embert az elsőmeleti helyiségbe, mert az az ember, aki a szolgálatért. Sokáig gondolkodtak, mire ennek is kieszték a módját. Az említett egyik mindig csak éjszaka három órakor jött be, mert egészen hajnalig volt soros. Miképpen meg kellett akadályozni tehát a bejártatást. Közélebbi estén beinvitálták egy teázóba és még elindult volna szolgálatára, az ochrana detektívje álomport öntött a poharába. A koktélnak csakhamar elálmósodott, majd öntudatlanul,

akár egy hasáb fa, hullott le a földre.

A korcsmáros azt hitte, hogy részeg és a detektív kérésére egy kamarába hurcolta az élettelen testet, hogy ott aludja ki a mórort, amíg magához tér.

A klubban azután a már megvesztegetett szolga jelentette odafönt, hogy társa nem jöhet be, mert hirtelen megbetegedett. Ez a körülmény annyira valószínű volt, hogy egyáltalában senki sem fogott gyanút, hanem egyszerűen megparancsolták a másikat: Nos jó, tehát ma este te fogsz szolgálatot teljesíteni nálunk.

Igy is történt. És kiderült, hogy már a tizenkettedik órában. Legfőbb ideje volt.

Eppen Rasputinról volt szó, azt vitatták, hogy most már bármi módon, de sürgősen el kell tenni láb alól, mert minden nap, amellyel az ügy elhúzódik, még veszélyesebbé és lehetetlenebbé lesz a vállalkozás.

Iván — mert így hívták a kémkedő komornyikot — erre a fontos híradásra azonnal külön ötszáz rubel ajándékot kapott.

Azt is megmondották neki, hogy most már az legyen minden gondja, hogy éjjelt és nappalt feláldozva figyelje az események további alakulását, annyi pénze lesz majd jó szolgálatiért, mint a polyva.

Következő napokban Iván már nevekkel is szolgál-

hatott. Elmondotta, hogy az összeesküvés főszereplői Puriskevich képviselő, Pavlovits Demeter nagyherceg, Chostov volt belügyminiszter, Gorkin nagybírtokos és a fiatal Jusupov herceg.

Az ochranát különösen Jussupov herceg szereplése döbentette meg, mert felette bejáratos volt Rasputin házába és a starec őt valóban rendkívül szerette és mindig igen jó volt hozzá.

Azonkívül több fiatal tiszt is részese volt az összeesküvésnek. Hogy kik voltak, nevüket nem lehetett részletesen egyelőre megtudni, csak az az egy volt bizonyos, hogy a nagyherceg bizalmas baráti környezetéhez tartoztak.

Egy dolog nyilvánvaló volt, hogy Rasputin életellen minden eddigi támadásnál veszélyesebb támadás készül és az összeesküvésnek a feje, értelmi vezetője Puriskevich képviselő.

Iván közben derekasan dolgozott. Olyan alaposan és olyan állandóan kémkedett, mint egy hivatásos rendőrkém. De ez nem is esoda, mert a bőséges ajándékokon felül még azt is megígérték neki, hogy amennyiben pontosan teljesíti ezt a legújabb kötelességét és kinyomozza, hogy mit szándékoznak tenni az összeesküvők, ezen esetben a cári udvarnál fogják alkalmazni komornyiki minőségben. (Folyt. köv.)

Rádió

Péntek, november 24: Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Könnyű lemezek. 6: Román zene. 9: Énekhangverseny. 9.20: A rádiózenekar hangversenye. 10.15: Könnyű zene. **Budapest.** 11: Felolvasás és gramofonzene. 1.5: Thoma József zongorázik, Bárdos Alice hegedül. 2.30: veszprémi Farkas Vince és cigányzenekarának hangversenye. 4.30: A rádió diákképzője. 5: Ujjné Mikola Ilona előadása: Félóra a leányszobában. 6: Szimfonikus hangverseny. 7.10: Stella Adorján

Apróhirdetések

Házasság

Házias leány

csinos, 21 éves, jó családból való, intelligens, ismeretség hiányán ezuton keresi komoly uriember ismeretségét házasság céljából. Cimeket „Boldog családi élet” jelíge a kiadóba kérek. (3279)

Alhalmazás

Német-román levelező

irodai munkára felvétetik. Részletes tájékoztató ajánlatok fizetési igény megjelölésével a kiadóba kéretnek „Perfekt” jelíge. (1834)

Esti román nyelvkurzus

100 lei havonta. Bővebb felvilágosítás a kereskedelmi és iparkamara palotában, a textiltechnikusok egyesületében. (3657)

Urileányok

szabni, varrni tanulhatnak, saját ruhájukat is készíthetik. Ugyanott tanulót felvesszünk. Csatáry, nőiszabó, Belváros, Széchenyi-utca 4. (3544)

Állást keres

Apolónének

ajánlkozik azonnalra középkorú özvegy nő hosszú bizonyítvánnyal. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (3581)

Megbízható kisasszony

pénztárhoz állást keres. Szíves megkereséseket „Becsületes” jelíge a kiadóba kérek. (1570)

Üzletben

kiszolgáló leány állást keres. Cimeket „3 nyelv” jelíge a kiadóba kérek. (3750)

Adás-vétel

Eladók

könyvszekrény, íróasztal, rézmósdó, finom komplett szalon garnitúra, képek, csillár, női kabát, kosztüm, szövetrohák stb. Liget-ut 9, II. em. 2. D. u. 1 órától ¼ óráig. (1864)

Köszönetnyilvánítás

Ezuton mondunk halás köszönetet a Charitas öngyógyító egyesület vezetőségének a pontos és azonnali kifizetésért, valamint a C. F. R. Lira dalárdá és zenekarának s mindazoknak, kik felejtethetetlen drága halottunk

Daum János

C. F. R. nyugdíjas

temetésén résztvettek, koporsójára koszorút helyeztek, öt utolsó útjára elkísérték és bennünket nagy bánatunkban vigasztalással felkerestek. A gyászoló család.

Milánó. 6.10: Hangverseny. 7.40: Gramofon előadása. 7.40: Zenés részletek a Nagyhercegnő című filmből. 8.10: A rádió külügyi negyedőrája. 8.30: A Lakmé című opera előadása. Utána cigányzenekari hangverseny. 12.20: Földes Andor zongorázik. Bécs. 12: Tiroli népzene. 1: A rádiózenekar hangversenye. 4.45: Gramofonzene. 6.20: Zongorahangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 9.55: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 10.55: Magyar nyelvű előadás az osztrák alpok téli sportéletéről. 11.20: Bärzene. Belgrád. 1.5: A rádiózenekar hangversenye. 1.25: Gramofonzene. 5: Népzene. 8: Szó-

kozató hangverseny. 11: Cigányzene. Berlin. 9.5: Zenekari hangverseny énekszámokkal. 11.30: Szórakoztató zene. Breslau. 9.10: Operaelőadás. 12: Régi dalok és új táncok. Hamburg. 9: Keringők, polkák és csárdások. 10.30: Oratorium. 11.45: Szórakoztató zene. Königswusterhausen. 8: A filharmonikusok hangversenye. 9: Zongorajáték. Lipse. 8: Filharmonikusok hangversenye. 9: Operarészletek. 12: A lipcei szimfonikusok hangversenye. München. 9: Filharmonikus hangverseny. 9: A rádiózenekar hangversenye. 10.35: Hegedűhangverseny. fonzene. 8.40: Gramofonzene. 9.15: Reklám-

hangverseny. 9.30: Szimfonikus zene. Könnyű zene. Prága. 6.5: Vorné hangversenye. 8.30: Operaelőadás. 9.15: Reklámhangverseny. 9.45: Szórakoztató zene. Strassburg. 7: Könnyű zene. Gramofonzene. 10.30: Zenekari hangverseny. Stockholm. 6.5: Népzene. 9: Operaelőadás. Varsó. 4.55: Dalok és ária. Vonósnegyes. 5.55: Bécsi dalok. 7: Könnyű zene. 9.15: A filharmonikusok hangversenye. 11.40 Cigányzene. Zágráb. 9: énekkar, balalajkzene. 9: Orosz zenekar hangversenye. 10: Könnyű zene. Tánczene.

Olcsó tiizifát

Basch Andornál, Józsefváros, Pályasor, Zöldpázsit-utca sarok, vehet. Telef. 123. (3610)

Jó állapotban

levő régi ablakok és 1 bejárati ajtó eladó. Bővebbet Alapítványi Pénztárnál, Belváros, Lonovics-u. 1. (3627)

Karácsonyi utazás kellemes fizetési lehetőséggel

Sport

Szórakozás

Üdülés

1933 december 23-tól—1934 január 2-ig.

Külön vagonok, fentartott helyek, korlátozott számú résztvevők.

Kellemes elszállásolás és kitünő ellátás.

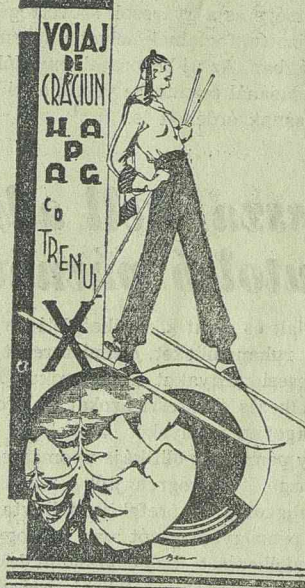
Teljes részvételi díj

2000 lei személyenként **részletfizetéssel.**

Jelentkezés és tájékoztatás a

Déli Hírlap
kiadóhivatalában

Temesvár-Belváros, Szt. György-tér 4.



Filléres gyorsvonat Bukarestbe

Indulás Temesvárról 1933 november hó 29-én reggel
Erkezés Bukarestbe aznap este

Visszaindulás Bukarestből december hó 2-án este
Visszaérkezés Temesvárra december 3-án reggel

Pontos menetrendet legközelebb közlünk

Részvételi díj: Oda és vissza különgyorsvonat II-od osztályu számozott ülésű kocsikban **776 lei**

Oda és vissza különgyorsvonat II-od osztályu számozott ülésű kocsikban 3 napi teljes ellátással elsőrangú étteremben és 3 napi szálloda, valamint autó, vasutról és vasutra **1425 lei**

Az ellátás áll: A szállodában reggeli, kávé, tea vagy csokoládé, süteménnyel, ebéd és vacsora Restaurant Oteteleaneanuban; ebéd, leves sült körítéssel, tészta vagy sajt, vacsora sült körítéssel, tészta vagy sajt.

Autocar Bukarest megtekintésére 15 résztvevő jelentkezése esetén személyenként **60 lei.** A körutazás 2½ óráig tart.

A különvonat minimálisan 200 személy jelentkezése esetén indul.

Ha csak 100 résztvevő jelentkezik, akkor ugyanezen ár és feltételek mellett menetrendszerű gyorsvonaton III-ad osztályon, azonban számozott üllőhelyekkel társasutazást indítunk.

100 utasnál kevesebb jelentkező esetén **fenntartjuk magunknak, hogy az egész akciót lemondjuk.**

Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Szt. György-tér 4 szám. Telefon 2-52)

Lakás

Irodának alkalmas

2 utcai szobás lakás és két üzlet Belváros, Lonovics-utca 4. s azonnalra kiadó. Érdeklődni: Dr. III., Missits-utca 9.

Butorozott szobák

egymásbanyilók, 3 ágygal, különösen tal. Ágyneművel 1800.—, anélkül 1000.—. I. V., Blaskovits-telep, Geml-utca 1.

Munkástelepen kiadó

egy ház, melyben egy jólmenő van táncteremmel és lakással. Másik szobák is alkalmas. Bővebbet Alapítványi Pénztárnál, Belváros, Lonovics-utca 1.

A Temesvári Bank épületé

modern 5 szobás lakás azonnalra kiadó. Bővebbet a Temesvári Banknál, Belváros, Lonovics-utca 4.

Csinosan butorozott

nagy utcai szoba, fürdőszoba használatra kiadó. Bul. Carol 46, I. em. 2. szoba.

Keresek

csinos butorozott szobát egy szobás lakással. Cimeket „Különbejárt” jelíge a kiadóba kérek.

Különfélé

Olcsó és fess ruhát

fehérneműt, gyermekruhát készíttetek. Cimeket „Tempó”, Józsefváros, Kosuth utca 19.

Társulnék

központi telektulajdonossal, ki társasulna. Ajánlatokat „Központi telektulajdonos” jelíge a kiadóba kérek.

Felhívás

Böhm Lázárné, Ujkissoda, X. u. 12. szám alatti üzlete új tulajdonba került. Felkértem a hitelezőket, 1933 november 27-ikéig igényjogosultságukat ott megjelölésükkel, miután később figyelembe nem vehető.

Felhívás

Molnár Aladár fiókentes üzlet Strada Jancu Vacarescu No. 36.) át ezuton felhívom fenti fióküzlet hitelezőit, hogy jogos követeléseiket nálam hány napon belül jelentsék be, — későbbi bejelentések nem vétetnek figyelembe.

Terézia Jakobovics,

Timisoara, IV., Strada Jancu Vacarescu No. 36.)

Étterem és kávéház

forgalmas vidéki városban keresek megjelölésű, intelligens, a szakmájában jártassággal bíró, kaucióképes illetőt. Ajánlatok „Kaució 20” jelíge a kiadóba küldendők.